

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 699 del 25/03/2021

Traduzione in cimbri

Zuargètt mearar vèrt in zungmindarhaitn pinn naüge bândo Mepat

Gem an groazan vèrt dar identitét von zungmindarhaitn, iz a bichtegar printzìp inngeschribet in artìkl 102 von spetziালেge Statùtt un boda khint ågenump in di regln zo nütza di zung von mindarhaitn in di öffentleschen vüarom un in di arbat vürzovüara di kultür von ladinar, mòknar un zimbarfn fòlk, est disar vèrt khint no mearar darkhennt pittnan åndarn töckle rècht zuargètt: an naüng katologo vor kontrètt gemacht durch in Eletronische Merkà vodar Provìntz vo Tria (MEPAT). Pittnar determina vo Apac – dar Dianst vor di Kontrètt un zentràl khoaf, defatte, izta khent ågenump ke di dianst boda hãm mångl, vürzotruga soi aktivitétt, di kulturinstitut un di musee boda arbatn vor di zungmindarhaitn soim khent inngévånk in tèknesche kapitolàtt gekhlupet in bândo boda abilitàrt da provintziàl plattform vo e-procurement. Di bèkslom von kapitolàtt hatt inngelèkk an naüng metaprodotta, gehoazt "Valorizzazione dell'identità delle minoranze linguistiche", asó di profesionìstn boda hãm di rècht gevorst von dianst, mang opfarn soine vürlegom.

Dar katalogo von sèll boda magat khemmen geopfart haltet inn ploaz dianst vor di bibliotèke, musee un åndre kulturàl plètz. Pinn kòditze CPV 92500000-6 est iz möglich, vor berda iz inngeschribet in provintziàl Eletronische Merkà, innleng dianst vor di komunikatzion un zo macha didjital prodokte in di zungen von mindarhaitn; sachandarn boda ågian dar linguistik, zuarhalten bånke date von zungen; übarsetzan un schraim tèkste in di zung von mindarhaitn, dianst zo halta di briavan von istituzionàln sachandarn von Emtar von zungmindarhaitn, aktivitétt vor di didaktik, un visite durchgevüart boda ågian disan argomèntn, dianst vor di kultür un di zungen, aulesan un zuarhalten fòlkesche matardjal. Di operatör mochan hãm alle di requisite boda khemmen gevorst vor di arbat bosa opfarn un khånen da ladinar zung odar da mòknar odar da zimbar. Vor aniaglan dianst bosa khemmen gerüaft zo macha khemmenda khött livèlln, bettane studje, un azma sa hatt getånt asó eppaz.

Zo bizzasan mearar:

http://www.appalti.provincia.tn.it/mercato_elettronico/ME_bandi/

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)